

# 二人の主人を一度に持つと

## Il servitore di due padroni

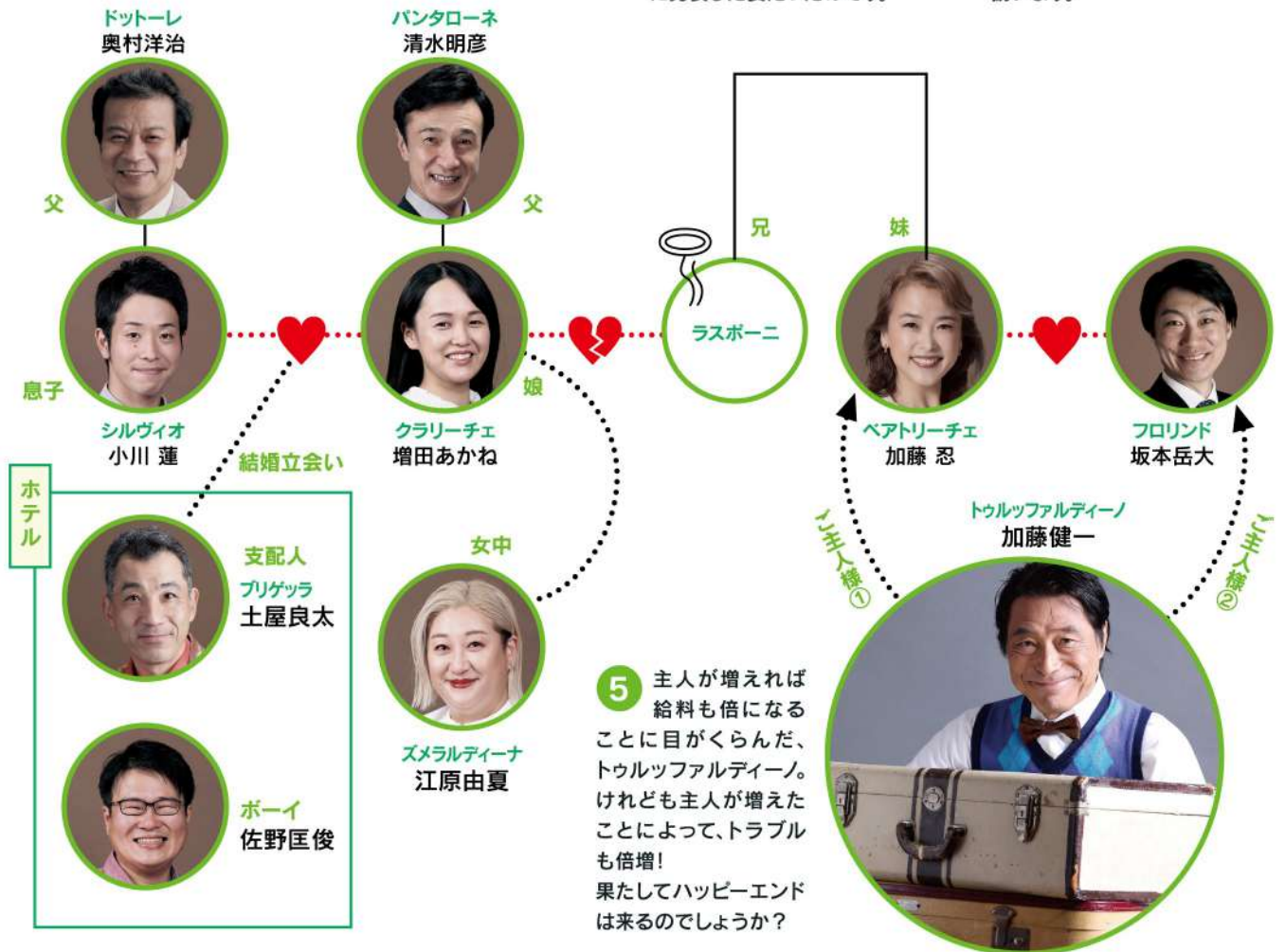
作:カルロ・ゴルドーニ 訳:田之倉 稔 演出:鶴山 仁

### 相関図

カトケン事務所公演で大人気のジャンル“口から出まかせ系コメディ”

腹ペコ召使いカトケンがテキトーなウソをつきまくって、9人の登場人物たちを混乱させる!

- 1 バンタローネ家の部屋から物語は始まります。今まさにシルヴィオとクラリーチェが夫婦の契りを結ぼうとしているところ。ブリゲッタが立会人として見守っています。
- 2 実はクラリーチェは父の指示でラスポーニと結婚するはずでしたが、ある夜、何者かに殺されてしまいました。
- 3 婚礼の場に、死んだはずのラスポーニが、召使い・トゥルツファルディーノを連れてやって来ます。このラスポーニ、実は妹のベアトリーチェがある目的のために男装した姿だったのです。
- 4 ベアトリーチェが男装していることを知らない、恋人のフロリンド。ヴェネツィアに着き、偶然出会ったトゥルツファルディーノに「召使いにならないか?」と誘います。



### 作者

カルロ・ゴルドーニ(1707~1793)

ヴェネツィア共和国の劇作家。弁護士を経て、劇場の座付き作家となる。平等、貴族風刺、女性の権利の擁護などを作品に盛り込み庶民から人気を得たが、政治的圧迫を受けフランスへ移住。同地で生涯を閉じた。現在のイタリアでもその人気絶えることはなく、新演出によって毎年多くのゴルドーニ作品が上演されている。

### 作品について

役者アントニオ・サッコのために書かれ、1746年ヴェネツィアにて初演。もとは筋書きのみであったが、後に台本化した。1947年にミラノ・ピッコロ座が現代の舞台として蘇らせると同劇団の看板演目となり、現在に至るまで上演され続けている。



# 二人の主人を一度に持つと

Il servitore di due padroni

作:カルロ・ゴルドーニ

訳:田之倉稔

演出:鷗山 仁

◆東京公演

2024年 5月9日(木)→19日(日) 下北沢・本多劇場

5月	9 木	10 金	11 土	12 日	13 月	14 火	15 水	16 木	17 金	18 土	19 日
14時		●	●	●	●	●	●	●	●	●	◎
19時	★										

〒155-0031 東京都世田谷区北沢2-10-15  
TEL.03-3468-0030

※開場は開演の30分前です。

■チケット(全席指定・税込)

前売:5,500円 当日:6,050円 高校生以下:2,750円(学生証提示・当日のみ)

※当日券は開演の1時間前より劇場にて毎公演販売いたします。(枚数に限りがあります)

※空席状況により、開演の2時間前まで加藤健一事務所でご予約の電話予約を承ります。

※やむを得ぬ事情により、公演情報等に変更が生じる場合がございます。ご予約前、ご来場前に必ず

加藤健一事務所ホームページ内の注意事項と本公演の最新情報をご確認ください。

★5月9日(木)終演後にミニイベントを行います。内容は当日までのお楽しみです。

◎5月19日(日)13時より、目の不自由なお客様を対象とした舞台装置の説明を行います。

いずれも当日のチケットをお持ちの方はどなたでもご参加いただけます。

チケットご予約方法 前売開始:3月24日(日)10時より

A

電話予約の場合

座席はお選びいただけません

※電話予約をしてからお振込みください。

■電話予約・お問合せ

加藤健一事務所 TEL.03-3557-0789

受付時間 10:00~18:00(公演期間中は11:00~17:00)

電話番号のお間違いのないようご注意ください。

ご予約後のキャンセル・変更はできませんのでご注意ください。

※チケット送付時に同封するチラシを2枚以上ご希望の方は、ご予約の際にお申し付けください。

B

インターネット予約の場合

座席はお選びいただけません

加藤健一事務所  
ホームページ内の  
QRコードを読み取り、  
予約フォームより  
お申し込みください。



<http://katoken.la.coccan.jp/>

C

加藤健一事務所江古田スタジオ  
にて直接ご購入の場合

5月2日(火)まで

座席表からお好きなお席をお選びいただけます

西武池袋線江古田駅北口より徒歩3分  
(池袋から各駅停車で3つ目)  
お車での越しはご遠慮ください。

※お支払い方法は現金のみです。



A・B のご予約後のお支払い方法

【郵便振替】 ご予約の際にお伝えする入金締切日までに、お近くの郵便局からお支払いください。  
同封の振替用紙(赤枠のもの)をご利用ください。

※振替用紙の必要事項のご記入もお忘れなく! ※現金でお支払いの場合は110円の手数料がかかります。

【銀行振込】 三菱UFJ銀行 新宿中央支店(普)5166724 加藤健一事務所チケット口

【加藤健一事務所でお受け取り】 電話予約日の翌日から1週間以内に加藤健一事務所(3F)で代金(現金)と引換でお受け取りください。

チケットは、お振込みから  
2週間程でお送りいたします

兵庫公演 2024年5月25日(土)13:00開演 兵庫県立芸術文化センター 阪急 中ホール

【ご予約・お問合せ】芸術文化センターチケットオフィス TEL:0798-68-0255(10:00~19:00) ※月曜休み